

Genick brechen', 'meuchlings ermorden' [Falkenstn.]. – 3. rdal. *schdomb's ob* 'sauß aus', Zuruf im Wirtshaus zum Austrinken des Glases in einem Zug (nur bei alkoholischen Getränken) [Wtfd.]. – 4. refl. 'sich wegstoßen' [Büdeshm. Ge]. *Du mussd dich uff die Schauggel setze unn midde Fieß aobstommbe* [Gelnhsn.]. – II. intrans. 'immer unempfindlicher werden', Part. Perf. 'teilnahmslos', 'erschläfft', 'steif' [Dsbg. Kohden-Bü Gelnhsn.].

Formen: *ǫbšdumbə, äbštompə* Gelnhsn., Part. Perf. *abgəštompd* Dsbg., *äbgəštompf* Kohden, *ǫbgəšdumbd* Gelnhsn.; *šdomb's ob* Wtfd. – Vgl. FrankfWb 1, 133 (*abstumpfen*), SüdhessWb 1, 107, 55ff. (*abstumpfen I*), 1, 108, 3ff. (*abstumpfen II*), RheinWb 8, 934, 43ff. (*abstumpfen*), NiedersächsWb 1, 239 (*abstumpfen*), <sup>1</sup>DWB 1, 135f., <sup>2</sup>DWB 1, 1101, 23ff. – Seibig, Gellhäuser Deutsch, 13. – S. *abstoßen, stumpfen*.

**abstumpfen** 'Bäume beschneiden', 'stutzen' [Wsl. Mtb. Enspel-Ow]. – a. 'an Bäumen die Spitzen abschneiden', 'kappen' [Limb.-Ut Mtb. Enspel, Hachenburg-Ow Ndeb.]. – b. 'an gefälltten Bäumen die Äste abhauen' [Mtb.].

Vgl. SüdhessWb 1, 107, 55ff. (*abstumpfen I*), <sup>2</sup>DWB 1, 1101, 23ff. (*abstumpfen*).

**abstumpien** 'jmdn. so heftig anfahren, dass er verstummt' [Etlbn.].

Formen: *abstumbiere* (Laienschr.) Etlbn. – Vgl. SüdhessWb 1, 108, 9ff. (*abstumpien*), RheinWb 8, 936, 52ff. (*abstumpien*). – S. *stumpien*.

**abstürzen 1.** trans. 'sich das Genick durch einen Sturz brechen' [Wsl. Lgstn. Friedewald-He Kohden-Bü]. *Es hätte noch keiner von de Liere 'Leuten' das Halsknick uff dem Pflaster abgestürzt* [Friedewald]. Rdal. *sech des Gnig (de Halts) abschderdse* [Wsl.] als Ausdruck, der die Wertschätzung ruhiger Arbeit betonen soll [ähnl. Lgstn. Kohden], vgl. 4, 167, 8ff. – 2. intrans. 'in die Tiefe stürzen', 'herunterfallen' [Wsl. Dsbg.]. *Dm Säwwederärner Perner 'Pfarrer von Sebbetrode' seng Jänge äs än Albe 'sein Junge ist in den Alpen' abgeschderzd an glich dood gewee* [Dsbg.].

Formen: *abšderzə* Dsbg., *äbšdärdsə* Wsl., Part. *ógəšdušd* Lgstn. – Vgl. FrankfWb 1, 133, SüdhessWb 1, 108, 19ff., RheinWb 8, 956, 57f., NiedersächsWb 1, 236 (*abstürzen*), ThürWb 1, 72, <sup>1</sup>DWB 1, 136, <sup>2</sup>DWB 1, 1106, 43ff. – Kluge<sup>25</sup>, 895f. (*stürzen*). – S. *Tummeldich*.

**abstutzen 1.** \*'die Spitze an Bäumen, Ästen abhauen, kappen, stutzen' [Mtb.]. – 2. 'kleiner machen', 'kürzen', z. B. *dem Hund den Schwanz a. 'coupieren'* [Gelnhsn.].

Formen: *ǫbšdudsə* Gelnhsn. – Vgl. SüdhessWb 1, 108, 31ff., <sup>1</sup>DWB 1, 136, <sup>2</sup>DWB 1, 1109, 34ff. – S. *stutzen*<sup>2</sup>.

**abstützen** 'stützen', 'durch Stützen sichern' [Ndeb. Wtfd.].

Formen: *ǫbšdiädsə* Wtfd., *obšdedsn* Ndeb. – Vgl. SüdhessWb 1, 108, 44ff., NiedersächsWb 1, 239 (*abstützen*), <sup>2</sup>DWB 1, 1110, 31ff. – Schudt, Wetterfeld, 38.

**absuchen** 'aufmerksam und gründlich suchen' [Büdeshm.-Fb Rho. Gelnhsn.]. *Me hunn de ganze Wäg oabgesouchd, awwer nix gefuanne* [Büdeshm.].

Formen: *oobsquchə* Büdeshm., *ǫbšquxə* Gelnhsn., *afzökən* Rho. – Bauer-Collitz 2 (*afsoük'n*). – Vgl. SüdhessWb 1,

108, 55ff., RheinWb 1, 975, 51f., NiedersächsWb 1, 229 (*afzökən*), <sup>1</sup>DWB 1, 136, <sup>2</sup>DWB 1, 1111, 30ff. – Martin, Fürstentum Waldeck, 191 (*afzökən*). – S. *suchen*.

**absuckeln** 'kräftig saugen', 'lutschend saugen', 'lecken' [Wsl. Etlbn. Mtb. Gelnhsn.]. Rdal. *Dou siehst aus wie'n abgesuggelte Hering!* [Etlbn.].

Formen: *ǫbsugələ* Gelnhsn., *abtzugələ* Mtb., *äbtsugəl*, Part. Perf. *äbgətsugələ* Wsl. – Vgl. SüdhessWb 1, 108, 58ff., RheinWb 8, 985, 61 (*absuggeln*), NiedersächsWb 1, 239 (*absuckeln*), ThürWb 1, 72. – S. *suckeln*.

**Absud** M. 'durch Sieden entstandener Extrakt' [Riebelsdf.-Zi].

Formen: *obsüd* (Laienschr.) Riebelsdf. – Vgl. SüdhessWb 1, 109, 1ff., <sup>1</sup>DWB 1, 136, <sup>2</sup>DWB 1, 1112, 45ff. – S. *Sud*.

**Abt** M. 'Vorsteher eines Mönchsklosters' [Gelnhsn.].

Formen: *äbt*, Plur. *äbt* (Laienschr.) Gelnhsn. – Vgl. SüdhessWb 1, 109, 14ff., RheinWb 1, 29, 54, NiedersächsWb 1, 18, (*Abbed*), <sup>1</sup>DWB 1, 136f., <sup>2</sup>DWB 1, 1117, 36ff. – Kluge<sup>25</sup>, 11.

**Abtäg** s. *Aduch*.

**abtalken** (Kehrein 36) s. *abdalken*.

**abtanzten** refl. 'sich müde tanzen' [Gelnhsn.].

Formen: *siχ ǫbdansə* Gelnhsn. – Vgl. SüdhessWb 1, 109, 20f., ThürWb 1, 73, <sup>1</sup>DWB 1, 137, <sup>2</sup>DWB 1, 1120, 32ff.

**Abtausch** s. *Aduch*.

**abtaxieren** 'jmdn. oder etwas abschätzig betrachten', 'einschätzen' [Wsl. Kass.].

Formen: *abdagsīrən* Kass., *äbtaksēr*, Part. Perf. *äbtaksērd* Wsl. – Vgl. RheinWb 8, 1118, 24, ThürWb 1, 73, <sup>2</sup>DWB 1, 1123, 53ff. – S. *taxieren*.

**Abteich** s. *Aduch*.

**abteilen** 'unterteilen', 'einteilen', 'absondern' [Ransb.-Uw Büdeshm.-Fb Rho. Kohden-Bü Gelnhsn.]. *Wej m'r koome, woan die Planselänner iam Goade 'Pflanzenländer im Garten' schunn all minanner oabgedaald* [Büdeshm.].

Formen: *oobdälə* Büdeshm., *ǫbdäə* Gelnhsn., *äbdäin* Kohden, *afdailyən* Rho., Part. *avgedeelt* (Laienschr.) Ransb. – Bauer-Collitz 1 (*afdeilen*). – Vgl. SüdhessWb 1, 109, 45ff., RheinWb 8, 1126f., NiedersächsWb 1, 131f. (*afdelen*), ThürWb 1, 73, <sup>1</sup>DWB 1, 137 (*abtheilen*), <sup>2</sup>DWB 1, 1128, 31ff. – Kluge<sup>25</sup>, 11 (*Abteil*). – Martin, Fürstentum Waldeck, 189 (*afdailyən*).

**Äbtissin** F. 'Vorsteherin eines Frauenklosters'. Rda. *Ze geit 'sie geht' uwer de Strote oze ne Abe-distine 'fein, (halb heilig) wie eine Äbtissin' [Rho.]*.

Formen: *abəđistjənə* Rho. – Vgl. SüdhessWb 1, 110, 3f., <sup>1</sup>DWB 1, 140, <sup>2</sup>DWB 1, 1137, 40ff. – Kluge<sup>25</sup>, 11 (*Abt*).

**abtoben** refl. \*'umhertollen (Kinder, junge Tiere)' [Rod a. d. W.-Us Rho. Obeg. Wtfd. Gelnhsn.]. *Die down sich ab* [Rod a. d. W.].

Formen: *seχ ǫbdōwən* Obeg., *siχ ǫbdōwə* Gelnhsn., *zək afduowən* Rho. – Bauer-Collitz 1 (*afduowen*). – Vgl. SüdhessWb 1, 110, 5ff., ThürWb 1, 74, <sup>1</sup>DWB 1, 140, <sup>2</sup>DWB 1, 1138, 23ff. – Hofmann, NiederhessWb, 49, Martin, Fürstentum Waldeck, 189 (*afduowən*), Schudt, Wetterfeld, 38. – S. *toben*.

**Abtrag** M. 1. 'Schaden', meist in der festen Wendung *jmdm. A. tun* – a. 'Einbuße', 'Verlust' [Wsl. Frankf. Nst. Heuchelhm.-Gi Feudgn.-Wi Gelnhsn.]. *Doas durr eahr veal Obbtrok* [Feudgn.]. – b. 'Beeinträchtigung', 'Nachteil' [Wsl. Heuchelhm.]. *De gruus Bernbaam duud em Gaorde fill Aobdraoch* [Wsl.]. – c. refl. 'sich in